

團員，經由阿拉伯聯合大公國首都杜拜轉往衣索匹亞，進行為期七天的訪問。這是繼去年四月第一梯次實地勘察後的二度拜訪，主要目的是關心本會與M.D.M.合作援助衣索匹亞方案的推展情形。

兩人此行實地瞭解的醫療站包括，秀省北部曼斯基斯渥拉哈區的莫拉利醫療中心、米茲若醫療站、巴須醫療站、達斯安也區瓦革瑞醫療站、瑪哈瑪達醫療中心、采新納醫療站。並瞭解達斯安也區兒童健康調查、衛教工作情形，並分別與伊根村民、秀省衛生處長座談，與M.D.M.進行工作檢討，以及和M.D.M.法國總部代表比亞崔絲小姐交流國際賑災工作經驗。

慈濟與M.D.M.合作方案的主要內容，就是重新整修「曼斯基斯區」兩鄉鎮的

兩個醫療中心，及十四個醫療站，並補充必須的醫療設施、藥品，培訓醫護人員、一般工作人員，以恢復各醫療站的基本功能，期能重新負擔起照顧全區三十多萬餘居民健康的責任；並進一步對當地民眾進行公共衛生及婦幼保健常識的宣導，使當地的衛生環境及醫療條件獲得改善。

訪問團員林堅熙、徐祥明表示，在第一期目標中，M.D.M.已經落實很多硬體建設，包括：重鋪水泥地板、修築走道排水溝、興築藥庫儲藏室、重新翻修屋頂、天花板、門窗、安裝門鎖、隔間、粉刷、興建公衛室、修築圍籬、重新裝修供水系統、完成個別供水及排水系統、重新鋪設電力管線、建立太陽能供電系統，以因應夜間急診需要等。

另外，在當地極難取得

和極為寶貴的水資源開發工程，也有了進展。在這項合作方案推動下，技術人員至高原多方勘測、掘取水源，以金屬管引流到山腳下的密閉水池，然後接送至醫療站及附近居民家中。至此居民可不必外出取水，只要打開家中水龍頭就能獲取潔淨的水源；此為傳染病防疫工作中很重要的進展。

除硬體設施重建、水源改善外，醫護人員的管理也比先前進步。林堅熙醫師指出，去年初診時，根據其全程所見，無論是診所或醫療中心均殘破不堪，且當地醫師多為公醫制度，在薪資待遇偏低情況下，多未能正常值班。經去年團員向M.D.M.反映，M.D.M.再向當地衛生主管機構建議之後，目前，許多醫療站的醫師皆輪流值班，可提供二十四小時服務。

這項合作方案的最終目標，無非是希望當地人能自己照護自己，因此，落實第一階段目標之後，加強當地醫護人員的在職訓練與管理，將是往後重要內容；而講師則將由M.D.M.從法國遣調前來。

大肚平交道貨車肇事闖禍
中區慈濟人趕往照料傷患

3月17日，傍晚五時左右，一列北上自強號火車在臺中縣大肚鄉沙田路三段的平交道，與滿載



慈濟與M.D.M.合作援助衣索匹亞方案，已落實醫療站的建立與潔淨水源工程。

鋼片的大貨車相撞，造成火車乘客傷亡慘重。中區慈濟人由電視新聞快報得知車禍訊息後，立即召集七位大肚鄉的師兄姊趕赴事故現場，並至沙鹿光田醫院及童綜合醫院，關懷已送醫急救的傷者。

經師兄姊一一慰問及探詢得知，此次車禍的受害者均可獲得賠償，傷者並無貧困需經濟援助的，所以師兄姊們購買一些日用品給傷者應急之用，並盡力照料撫慰傷者，直至凌晨一時許，家屬抵達醫院後方才離去。

關懷老榮民的晚年生活 將定期探望桃園榮民之家

3月27日 中壢聯絡處的中壢慈濟人，發起「關懷榮民」長期服務活動，今日首次探訪位於桃園縣八德鄉的榮民之家，將慈濟大家庭的愛與熱力，傳輸給這些為國奉獻的老兵們。

這次活動有中壢、桃園的師兄姊，以及慈青、慈誠隊共七十餘人參與，在聽取榮家副主任孫超凡先生簡報後，分三組進入榮家附屬機構之一的「癱瘓療養中心」慰訪。此療養中心大約住了一百一十位中風或癱瘓的老人，師兄姊們分別進入每個房間，陪老榮民聊天、做肢體按摩，鼓勵他們下床走動復健。眾師兄姊並於會議室開會決議每月的第二及第四個星期日來此做關懷服務。



中壢聯絡處慈濟人探訪桃園八德鄉的榮民之家。圖為陳淑華師姊為老兵餵食。

關懷慈濟精神落實否 王副總專訪大陸三省四縣

4月8日 一九九一年中國大陸華東大水患，本會在三省四縣（河南省固始、息縣、安徽省全椒縣、江蘇省興化縣）援建的三千一百零七幢建房，以及十四所學校建校完成後，首次由本會總管理中心副總執行長王端正先生、靜思精舍德融師父、德旻師父、委員鄧春治及總管理中心祕書室林櫻琴小姐等一行五人組成訪問團，於是日啟程展開為期八天的訪視活動。

訪問團此行目的在評估建房社區的環境綠化、排水等設施；居民的居住反應、

生活改善情形……等，期使災民在改善經濟水平之後，更能提升其生活內涵與品質，進而使慈濟社區能成為全縣的模範社區。另針對建校方面，則是考察學生的上課情形、教學品質、學生讀書風氣、校園環境美化等。

訪視期間，同行的河南省息縣趙副縣長指出，自慈濟到此賑災以來，即為地方帶來好運兆，去年息縣農作收穫高達四億四千公斤（以往是二至三億公斤）創當地的最高記錄，災民生活得以逐步改善。而本會在江蘇省興化災區總計興建十一所中、小學，自從有了完善的硬體後，校方也不斷在各方面提升其教學品質，其中新城慈濟小學、戴窯慈濟中學及